

Legge federale contro la concorrenza sleale

Modificazione del 20 marzo 1992

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il rapporto del 28 agosto 1991¹⁾ del Dipartimento federale di giustizia e
polizia alle Commissioni ad hoc delle due Camere,
decreta:

I

La legge federale del 19 dicembre 1986²⁾ contro la concorrenza sleale (LCSI)
è modificata come segue:

Art. 10 Titolo, frase introduttiva e cpv. 2 lett. c

Azioni di clienti, di organizzazioni e della Confederazione

² Le azioni previste nell'articolo 9 capoversi 1 e 2 possono inoltre essere proposte da:

- c. la Confederazione, se essa ritiene necessario proteggere la reputazione della Svizzera all'estero e se le persone che hanno la legittimazione attiva risiedono all'estero.

II

¹ La presente legge sottostà al referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

Consiglio nazionale, 20 marzo 1992

Il presidente: Nebiker

Il segretario: Anliker

Consiglio degli Stati, 20 marzo 1992

Il presidente: Meier Josi

Il segretario: Huber

Data di pubblicazione: 31 marzo 1992³⁾

Termine di referendum: 29 giugno 1992

¹⁾ FF 1992 I 312

²⁾ RS 241

³⁾ FF 1992 II 721

Legge federale contro la concorrenza sleale Modificazione del 20 marzo 1992

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1992
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	12
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	31.03.1992
Date	
Data	
Seite	721-721
Page	
Pagina	
Ref. No	10 117 004

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.